



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

جنيف، 18 أيلول/ سبتمبر 2014

الرسالة رقم: WDS/DPFS-ERA/2014

عدد المرفقات: 1 (متوافر بالإنكليزية فقط)

الموضوع: الترتيبات الإقليمية والعالمية لتوفير نواتج نماذج الانتقال من أجل التصدي للطوارئ البيئية

الإجراء المطلوب: استيفاء الاستمارة المتعلقة بالسلطة المفوضة وجهة الاتصال التشغيلية التابعة للمرفق الوطني للأرصاد الجوية (NMS)، وإعادتها إلى أمانة المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) في موعد غايته 20 تشرين الأول/ أكتوبر 2014

تحية طيبة وبعد،

يُشار هنا إلى رسالة المنظمة (WMO) التعميمية رقم: WDS/DPFS-ERA/2012، المؤرخة 27 شباط/ فبراير 2012، التي طلبت فيها أمانة المنظمة (WMO) منكم استيفاء الاستمارة المتعلقة بالسلطة المفوضة وجهة الاتصال التشغيلية التابعة للمرفق الوطني للأرصاد الجوية (NMS) المعنية بالترتيبات الإقليمية والعالمية لتوفير نواتج نماذج الانتقال من أجل التصدي للطوارئ البيئية. ووفقاً لتلك الترتيبات الإقليمية والعالمية، الواردة في التذييل 1-3 من مرجع النظام العالمي لمعالجة البيانات والتنبؤ (GDPFS) (مطبوع المنظمة رقم 485)، المتاح على الموقع الشبكي للمنظمة (WMO) على العنوان التالي: <http://www.wmo.int/pages/prog/www/DPFS/Manual/GDPFS-Manual.html>، يتعين على المراكز الإقليمية المتخصصة للأرصاد الجوية (RSMCs) التابعة للمنظمة (WMO) المتخصصة من حيث نشاطها في هذا المجال أن تقدم النواتج عندما تطلب السلطة المفوضة¹ التابعة لأي بلد من البلدان الواقعة في نطاق مسؤولية المركز الإقليمي المتخصص (RSMC) الدعم من هذا المركز. وعند تلقي الطلب، يتعين على المركز الإقليمي المتخصص (RSMC) أن يقدم المعلومات الأساسية إلى المرفق الوطني للأرصاد الجوية (NMS)² التابع لذلك البلد.

¹ الشخص الذي يخول له الممثل الدائم للبلد لدى المنظمة (WMO) طلب الدعم من المركز الإقليمي المتخصص (RSMC). ويمكن الاطلاع على التسميات الحالية على الموقع الشبكي للمنظمة (WMO):

http://www.wmo.int/pages/prog/www/DPFSERA/delegated_authorities.htm

² تقدم نواتج المركز الإقليمي المتخصص (RSMC) لجهة الاتصال التشغيلية التابعة للمرفق الوطني للأرصاد الجوية (NMS) التي عينها الممثل الدائم للبلد لدى المنظمة (WMO). ويمكن الاطلاع على التسميات الحالية على الموقع الشبكي للمنظمة (WMO):

http://www.wmo.int/pages/prog/www/DPFSERA/nmhs_operations.htm

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (أو مديري مرافق الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية التابعة لأعضاء المنظمة) (PR-6794)

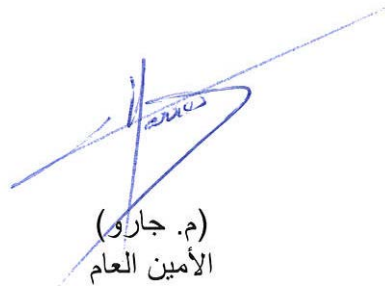
صورة إلى: رئيس ونائب رئيس فرقة الخبراء التابعة للجنة النظم الأساسية (CBS) والمعنية بأنشطة (التصدي للطوارئ (ERA) (العلم) جهات الاتصال، المراكز الإقليمية المتخصصة (RSMCs) للتصدي للطوارئ البيئية و/ أو التتبع العكسي

ولعلكم تعلمون أن الإرسال بالفاكس لا يزال في الوقت الحالي الوسيلة الرسمية لنقل نواتج المراكز الإقليمية المتخصصة (RSMC) التي تدعم التصدي من الناحية العملية لحالات الطوارئ البيئية النووية، وقد أظهرت اختبارات الفاكس المنظمة التي تجريها المراكز الإقليمية المتخصصة (RSMCs)، إلى جانب الحادث النووي الذي وقع في عام 2011، نسبة كبيرة من الإخفاق في توصيل النواتج. غير أنه وُضعت خطة من أجل الانتقال من توزيع نواتج المراكز (RSMCs) بالفاكس إلى التوزيع باستخدام البريد الإلكتروني/ الإنترنت. وسيتم الإبقاء على التوزيع بالفاكس كإجراء استثنائي فقط (إذا طلبت ذلك جهة الاتصال التشغيلية المعيّنة التابعة للمرفق الوطني للأرصاد الجوية (NMS))، لا سيما في المناطق التي لاتزال محدودة الإمكانيات من حيث الربط بشبكة الإنترنت.

وقد أُعدت استمارة (ترد في المرفق) (النسخة الإلكترونية متاحة على الموقع الشبكي للمنظمة (WMO) على العنوان التالي: <http://www.wmo.int/pages/prog/www/DPFSERA/Questionnaires/Delegated-authority.html>) لغرض جمع المعلومات المحدثة الضرورية المتعلقة بما يلي: '1' السلطة المفوضة التي يخول لها الممثل الدائم لدى المنظمة (WMO) طلب الدعم من المركز الإقليمي المتخصص (RSMC)؛ '2' جهة الاتصال التشغيلية التابعة للمرفق الوطني للأرصاد الجوية (NMS) التي يعينها الممثل الدائم لاستلام نواتج المركز الإقليمي المتخصص (RSMC)، بما في ذلك عنوان بريد إلكتروني وحيد، ويُحَبَّذ أن يكون مراقباً على مدار 24 ساعة طوال أيام الأسبوع، لاستلام ما يرد من إشعارات متى توافرت نواتج المركز الإقليمي المتخصص (RSMC).

وسأكون ممتناً إذا ما تفضلتم باتخاذ الترتيبات اللازمة لاستيفاء الاستمارة وإعادتها إلى أمانة المنظمة (WMO) في أقرب أجل ممكن، على ألا يتجاوز ذلك 20 تشرين الأول/ أكتوبر 2014 عن طريق البريد الإلكتروني (dpfsmail@wmo.int) أو الفاكس (+41 22 730 8128)، عناية السيدة P. Gomez.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



(م. جارو)
الأمين العام

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

DELEGATED AUTHORITY AND NMHS' OPERATIONAL CONTACT POINT

Please return completed form to WMO Secretariat by regular mail, e-mail (dpfsmail@wmo.int) or telefax attn. Ms Pascale Gomez (+41-22 730 81 28) by **20 October 2014**.

COUNTRY :

NAME, PHONE AND FACSIMILE OF THE DELEGATED AUTHORITY :

.....
.....

NAME, PHONE AND FACSIMILE (optional) OF THE NMHS' OPERATIONAL CONTACT POINT :

.....
.....

ONE EMAIL ADDRESS FOR THE NMHS' OPERATIONAL CONTACT POINT TO RECEIVE THE NOTIFICATION THAT RSMC PRODUCTS ARE AVAILABLE (FACSIMILE, IF PROVIDED, WILL ONLY BE USED AS BACKUP):

.....

Name :	
Title :	Permanent Representative of with WMO
Signed :	